

- of enige ander regterlike amptenaar, vir soverre 'n klagte wat betrekking het op die uitoefening van 'n regterlike plig.

Artikel 94 - Ontslag uit Amp

- (1) Die Ombudsman kan voor die verstryking van sy/haar amp deur die President, op aanbeveling van die Regsdienskommissie, uit sy/haar amp onthef word.
- (2) Die Ombudsman kan slegs van sy/haar amp onthef word op grond van onvermoë of growwe wangedrag en ooreenkomstig die bepalinge van Sub-Artikel (3).
- (3) Die Regsdienskommissie moet ondersoek instel of die Ombudsman van sy amp onthef behoort te word of nie, op grond van Subartikel (2), en indien die Kommissie besluit dat die Ombudsman ontslaan moet word, moet die President van die aanbeveling in kennis stel word.
- (4) Terwyl ondersoeke na die noodsaaklikheid van ontslag van die Ombudsman in terme van hierdie Artikel aan die gang is, mag die President op aanbeveling van die Regsdienskommissie, die Ombudsman uit die amp skors, hangende die uitslag van sodanige ondersoeke en aanbevelings.

HOOFTUK 11

Beginsels van Staatsbeleid

Artikel 95 - Bevordering van die Welsyn van die Bevolking

Die Staat moet die welsyn van die mense aktief bevorder en onderhou deur onder andere beleidsrigtings te aanvaar wat die volgende ten doel stel:

- (a) inwerkingstelling van wetgewing om gelyke geleenthede vir vrouens te verseker, om hulle in staat te stel om ten volle deel te neem aan alle fasette van die Namibiese samelewing. Die Regering moet toesien dat daar nie ten opsigte van besoldiging teen vroue gediskrimineer word nie. Verder moet die Regering deur gepaste wetgewing toesien dat kraam- en verwante voordele vir vroue voorsien word;
- (b) aanvaarding van wetgewing om te verseker dat die gesondheid en krag van die werkers, mans en vrouens en die kwesbare

ouderdom van kinders nie misbruik word nie en dat burgers nie op grond van ekonomiese druk gedwing word om beroepe te beoefen wat ongeskik is vir hulle ouderdom of kragte nie;

- (c) om aktief die stigting van onafhanklike vakbonde, wat die regte en belange van werkers beskerm en gesonde arbeidsverhoudinge en regverdige indiensnemingspraktyke, bevorder;
- (d) lidmaatskap van die Internasionale Arbeidsorganisasie (ILO) en, sover moontlik, nakoming van en handeling in ooreenstemming met die internasionale verdrae en aanbevelings van die ILO;
- (e) verseker dat elke burger die reg het tot regverdige en redelike toegang tot openbare fasiliteite en dienste ooreenkomstig die wet;
- (f) verseker dat senior burgers geregtig is op 'n gereelde pensioen, wat voldoende is vir die handhawing van 'n behoorlike lewenstandaard en die genot van sosiale en kulturele geleenthede;
- (g) aanvaarding van wetgewing om te verseker dat werkloses, onbevoegdes, behoeftiges en die benadeeldes sodanige maatskaplike voordele en geriewe wat deur die Parlement vasgestel word as regverdig en bekostigbaar, met behoorlike inagneming van Staatsfondse, geniet;
- (h) 'n regstelsel wat poog om geregtigheid te bevorder deur gelyke geleenthede en gratis regshulp te voorsien in bepaalde sake, met behoorlike inagneming van staatsfondse;
- (i) die versekering dat werkers 'n leefbare loon ontvang wat toereikend is vir die handhawing van 'n behoorlike lewenstandaard en die genot van sosiale en kulturele geleenthede;
- (j) langdurige beplanning om die voeding en lewenstandaard van die Namibiese bevolking te verhoog en op 'n aanvaarbare vlak te handhaaf en om openbare gesondheid te verbeter;
- (k) opvoeding van die volksmassa deur middel van onderwys, ander aktiwiteite en hul organisasies om regeringsbeleid te beïnvloed deur regeringsbesluite te debatteer;
- (l) die instandhouding van ekosisteme, noodsaaklike ekologiese prosesse en biologiese diversiteit van Namibië en die benutting van lewende natuurlike hulpbronne op 'n volhoubare basis tot

voordeel van alle Namibiërs, sowel nou as in die toekoms. In die besonder moet die Regering voorsiening maak vir maatreëls teen die storting of herbenutting van buitelandse kernafval en toksiese afval op Namibiese grondgebied.

Artikel 96 - Buitelandse Betrekkinge

Die Staat sal in sy internasionale betrekkinge streef om:

- (a) 'n beleid van onverbondenheid te aanvaar en te handhaaf;
- (b) internasionale samewerking, vrede en veiligheid te bevorder;
- (c) betrekkinge tussen nasies te skep en te handhaaf wat regverdig en voordelig vir almal is;
- (d) respek vir internasionale reg en verdragsverpligtinge te bevorder;
- (e) die skikking van internasionale geskille deur vreedsame middele aan te moedig.

Artikel 97 - Asiel

Die Staat sal poog om waar moontlik, asiel te verleen aan mense wat vrees dat hulle vervolgt sal word weens hulle politieke oortuigings, ras, geloof of omdat hulle deel van 'n spesifieke sosiale groep is.

Artikel 98 - Beginsels van Ekonomiese Orde

- (1) Namibië sal die beginsel van 'n gemengde ekonomie handhaaf om ekonomiese groei, welvaart en 'n menswaardige lewe vir alle Namibiërs te verseker.
- (2) Die Namibiese ekonomie sal gegrond wees op die volgende vorms van eienaarskap:
 - (a) openbaar;
 - (b) privaat;
 - (c) gesamentlike openbare private besit;
 - (d) koöperatiewe besit;
 - (e) mede-eienaarskap;
 - (f) kleinskaal familiebesit.

Artikel 99 - Buitelandse Beleggings

Buitelandse beleggings in Namibië word aangemoedig onderworpe aan die bepalinge van 'n beleggerskode, soos deur die Parlement aanvaar.

Artikel 100 - Soewereine Eienaarskap van Natuurlike Hulpbronne

Grond, water en natuurlike hulpbronne, bo en onder die grondoppervlakte en in die vasteland plat, en binne die territoriale waters en die eksklusiewe ekonomiese gebied van Namibië, behoort aan die Staat tensy dit wettiglik deur 'n ander persoon of entiteit besit word.

Artikel 101 - Toepassing van die Beginsels vervat in hierdie Hoofstuk

Die beginsels van staatsbeleid wat in hierdie hoofstuk bespreek word, is nie regtens afdwingbaar deur enige hof nie, maar moet nogtans as riglyn dien wanneer wetgewing gemaak en toegepas word, om die beginsels te bevorder.

Die houe het die reg om kennis te neem van genoemde beginsels in die uitleg van enige wet wat daarop van toepassing is.

HOOFTUK 12

Streeks- en Plaaslike Regering

Artikel 102 - Strukture van Streeks- en Plaaslike Regering

- (1) Vir die doeleindes van Streeks- en Plaaslike Regering moet Namibië in streeks- en plaaslike gebiede verdeel word, wat uit bepaalde streke en Plaaslike Owerhede moet bestaan soos deur Parlementêre wetgewing bepaal en omskryf word.
- (2) Die grense van die streke en Plaaslike Owerhede bedoel in Sub-Artikel (1), moet slegs geografies afgebaken word, sonder die inagneming van ras, kleur of etniese oorsprong van die inwoners van bepaalde gebiede.
- (3) Elke afdeling van Streeks- en Plaaslike Regerings moet 'n raad hê as die belangrikste regerende liggaam, wat vryelik verkies word ooreenkomstig die Grondwet en Parlementêre wetgewing soos bedoel in Sub-Artikel (1), met 'n uitvoerende gesag en administrasie wat alle wettige resolusies en die beleid van die bepaalde raad uitvoer, met inagneming van die Grondwet en enige ander relevante wetgewing.